

PERSONAL INFORMATION

Mauro Ambri



✉ mauroambri@yahoo.it

Sex Male | Date of birth 27 Apr 1987

POSITION

Translation/Interpreting/Consulting

WORK EXPERIENCE

Jun 2013–Dec 2013

IT Manager

Tek Automotive s.r.l.

IT Manager and computer maintenance technician, in charge of hardware, software and network supervision.

Full-Time job.

Sep 2012–Nov 2012

Generic Workman

Nortura S.A.

Seasonal workman in the packaging department and warehouse logistics in Evanger (Voss, Norway).

Full-Time job.

Jun 2012–Aug 2012

General Support

Evangerista Kunst og Kulturhus

Housekeeping personnel and restaurant assistant (dishwasher, waiting service, cashier) for a little B&B in Evanger (Voss, Norway).

Full-Time job.

Dec 2011–Present

Freelance Translator

Various Employers

Freelance Translator and Proofreader.

Jun 2010–Dec 2010

Office Secretary

IC Videopro s.r.l.

Office Secretary, second in charge. Writing, forwarding and managing of quotes, customers' orders, delivery notes and invoices.

Also Computer technician (IT management; in charge of hardware/software/network supervision).

Minor duties as graphic designer (little brochures and price lists, to be published in the company's website).

Full-Time job.

Jun 2009–Mar 2010

Computer Technician

Minitec s.a.s.

All-round Computer Technician: maintenance service for private and public customers/companies.

Full-Time job.

Apr 2008–Jul 2008 **Computer Technician**
 Building Automation s.r.l.
 Computer Technician and support for higher level colleagues: maintenance service for private networks and VoIP infrastructures.
 Full-Time job.

Apr 2004–Jun 2004 **Web Designer**
 Netcompany s.r.l.
 Website Design and report to customer.
 Work-related learning project promoted by attended high school.
 Part-Time job.

EDUCATION AND TRAINING

Oct 2007–Jun 2008 **Professional Certificate**
 State Scientific High School "G. Marconi"
 Professional Certificate course "Hardware Repairing Technician - TE1.25.1" (98/100).

Oct 2004–Dec 2004 **Preliminary English Test (University of Cambridge ESOL Examination)**
 State Scientific High School "G. Marconi"
 Preliminary English Test course (Pass with Merit), of University of Cambridge ESOL Examination.

Oct 2004–Dec 2004 **European Computer Driving License (ECDL)**
 State Scientific High School "G. Marconi"
 European Computer Driving License (ECDL) course.

Sep 2001–Jun 2006 **High School Degree**
 State Scientific High School "G. Marconi"
 State Scientific High School (80/100).

PERSONAL SKILLS

Mother tongue(s) Italian

Other language(s)

	UNDERSTANDING		SPEAKING		WRITING
	Listening	Reading	Spoken interaction	Spoken production	
Italian	C2	C2	C2	C2	C2
English	C1	C1	C1	C1	C1
Norwegian	A1	A2	A1	A1	A2

Levels: A1 and A2: Basic user - B1 and B2: Independent user - C1 and C2: Proficient user
Common European Framework of Reference for Languages